

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESSES - 45 ACP LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS

The Lee Load-Master progressive 5-hole reloading kit includes full length sizing die, powder through expanding die, bullet seating die, turret, shell plate, Auto-Drum Powder Measure, case feeder and primer feed. The Load-Master Progressive Press Only does not include Case feeder, Dies, Shell Plate, Primer Feed or Powder measure. These items must be purchased separately.



Attributes

- Name: 45 ACP LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032127
- Mfr. No.: 90945
- Cartridge: 45 Auto (ACP)
- Delivery weight: 6.872kg
- UPC: 734307909451

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recarga Progresivo Lee LoadMaster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER](#)
- [Suomi: Lee LoadMaster Progressive Press Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des LOADMASTER PROGRESSIVE PRESSES

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Lee LoadMaster Progressive Press für das Kaliber .45 ACP. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Anweisungen zur sicheren Nutzung des Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einer sauberen und gut beleuchteten Umgebung verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen nicht autorisierten Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass alle Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es defekt ist.
- Halten Sie sich an alle geltenden Gesetze und Vorschriften für das Wiederladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnten.
- Arbeiten Sie niemals mit dem Produkt, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Halten Sie alle Materialien, die Sie für das Wiederladen verwenden, sicher und ordentlich organisiert.
- Wenn Sie mit Pulvern oder Chemikalien arbeiten, lesen Sie die Sicherheitsdatenblätter (SDB) und befolgen Sie die entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz stabil und sicher ist.
- Legen Sie alle benötigten Werkzeuge und Materialien bereit.

2. Montage des LoadMaster Progressive Press:

- Befolgen Sie die Anweisungen in der mitgelieferten Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest und sicher montiert sind.

3. Verwendung des LoadMaster Progressive Press:

- Füllen Sie die Pulvermaß mit dem geeigneten Pulver.
- Setzen Sie die Hülse in die Presse ein und stellen Sie sicher, dass sie richtig positioniert ist.
- Folgen Sie den spezifischen Anweisungen für das Setzen des Geschosses und das Laden der Munition.
- Überwachen Sie den gesamten Prozess, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

4. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Materialien und Verpackungen gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, gefährliche Stoffe wie Chemikalien oder Pulver sicher zu entsorgen, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung wenden Sie sich bitte an die zuständige Kontaktstelle in der EU. Achten Sie darauf, alle Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle Bearbeitung Ihrer Anfrage zu gewährleisten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat bei der Verwendung des Lee LoadMaster Progressive Press höchste Priorität. Indem Sie diese Richtlinien und Anweisungen befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Wiederladen von Munition zu gewährleisten. Bei Fragen oder Bedenken zögern Sie nicht, sich an die entsprechenden Stellen zu wenden. Bleiben Sie sicher!

Safety Instruction Guide for LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduction

Thank you for choosing the Lee LoadMaster Progressive Press. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your reloading kit. Please read and understand these instructions before operating the equipment.

General Safety Guidelines

- Ensure that the reloading area is clean, welllit, and free from distractions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves.
- Keep the reloading press out of reach of children and other vulnerable individuals.
- Store all components, including powders and primers, in a secure location.
- Regularly inspect the equipment for signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding the use and storage of ammunition components.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from moving parts: Keep hands and clothing clear of the press during operation.
 - Risk of explosion or fire: Store powders and primers away from heat sources and open flames.
 - Risk of lead exposure: Wash hands thoroughly after handling lead bullets and components.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always use the press in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition.
 - Never leave the press unattended while in operation.
 - Use only the dies and components specified for the 45 ACP cartridge.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for use by individuals aged 18 years and older.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by a knowledgeable adult.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Choose a stable and sturdy workbench to install the press.
- Securely mount the press to the workbench using the provided hardware.
- Ensure that the press is level and stable before use.

2. Setup:

- Install the full length sizing die, powder through expanding die, and bullet seating die according to the manufacturer's instructions.
- Attach the turret and shell plate securely.
- Set up the AutoDrum Powder Measure according to the guidelines provided.

3. Operation:

- Load the case feeder with empty cases and ensure it is functioning properly.
- Follow the reloading sequence: size the case, expand the case mouth, drop powder, seat the bullet, and crimp.
- Monitor the operation closely and make adjustments as necessary.

4. PostUse:

- Clean the press and surrounding area after each use.
- Store all components securely to prevent unauthorized access.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired components, such as powders and primers, in accordance with local regulations.
- Recycle metal and plastic parts where applicable.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety, please consult the manufacturer's website or contact your local dealer. Ensure to report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities. Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform for the most current safety information.

Thank you for prioritizing safety while using the Lee LoadMaster Progressive Press. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Recarga Progresivo Lee LoadMaster

Introducción

Gracias por elegir el kit de recarga progresivo Lee LoadMaster. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte una experiencia de recarga eficiente y segura. Antes de utilizar este equipo, es esencial que leas y sigas las instrucciones de seguridad que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y ventilada.
- Mantén el equipo fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Siempre usa gafas de seguridad y protección auditiva durante la operación.
- No utilices el equipo si está dañado o si falta alguna parte.
- Familiarízate con el manual de usuario y las instrucciones de seguridad antes de comenzar a utilizar el equipo.
- Mantén una distancia segura de otros mientras operas el equipo.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manipulación de Pólvora:**
 - Almacena la pólvora en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de ignición.
 - Usa solo la pólvora recomendada para el calibre .45 ACP.
- **Uso de la Prensa:**
 - Asegúrate de que la prensa esté firmemente anclada a la superficie de trabajo.
 - No fuerces la prensa más allá de su capacidad.
- **Alimentadores:**
 - Verifica que los alimentadores de cartuchos y primers estén correctamente instalados antes de operar.
 - No intentes modificar los alimentadores de cartuchos o cualquier parte del equipo.
- **Uso de Dies:**
 - Asegúrate de que los dies estén correctamente ajustados y seguros antes de comenzar la recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Prensa:

- Coloca la prensa en una superficie plana y estable.
- Usa tornillos o abrazaderas para asegurar la prensa a la mesa de trabajo.

2. Instalación de Dies:

- Selecciona el die adecuado para cada etapa del proceso de recarga (tamaño, expansión, asiento).
- Atornilla cada die en su lugar en la torreta y asegúrate de que estén firmemente ajustados.

3. Configuración del Medidor de Pólvora AutoDrum:

- Ajusta el medidor de pólvora según las especificaciones del fabricante para el calibre .45 ACP.
- Realiza pruebas de medición para garantizar la precisión.

4. Uso del Alimentador de Cartuchos:

- Carga el alimentador de cartuchos con los casquillos de .45 ACP.
- Asegúrate de que el alimentador esté correctamente alineado con la prensa.

5. Proceso de Recarga:

- Sigue el orden de operaciones: tamaño, expansión, carga de pólvora, asiento de proyectiles.
- Mantén un control visual de cada operación para garantizar que no haya errores.

Instrucciones de Eliminación

- **Pólvora y Materiales Peligrosos:**

- Desecha la pólvora y otros materiales peligrosos de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.

- **Equipos y Componentes:**

- Si el equipo está dañado y no puede ser reparado, consulta a un profesional sobre la eliminación segura del mismo.

- **Embalaje:**

- Recicla el embalaje de acuerdo con las pautas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o información adicional sobre la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un representante del fabricante. Consulta el sitio web de Lee Precision para obtener más detalles sobre el soporte y la asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le Kit de Rechargement Progressif Lee LoadMaster

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de rechargement progressif Lee LoadMaster pour vos besoins de rechargement de munitions. Ce guide a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur la sécurité, l'installation et l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez pas le matériel de rechargement à la portée des enfants.
- Utilisez toujours le produit dans un espace bien ventilé.
- Portez des lunettes de sécurité et des gants appropriés lors de l'utilisation pour protéger vos yeux et votre peau.
- Ne surchargez pas la presse. Suivez les instructions du fabricant concernant les charges de poudre.
- Vérifiez régulièrement l'état de votre équipement pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Composants:**
 - Ne touchez pas les pièces mobiles pendant le fonctionnement de la presse.
 - Assurez-vous que tous les dies sont correctement installés avant de commencer à recharger.
- **Utilisation de la Poudre:**
 - Conservez la poudre dans des contenants appropriés et étiquetés.
 - Ne mélangez jamais différentes marques ou types de poudre.
 - Mesurez toujours la poudre avec précision à l'aide du mesureur de poudre AutoDrum.
- **Munitions:**
 - Utilisez uniquement des douilles et des amorces compatibles avec le calibre 45 ACP.
 - Ne rechargez pas des munitions endommagées ou corrodées.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Placez la presse sur une surface de travail stable et solide.
- Fixez la presse à l'aide de vis appropriées pour éviter tout mouvement pendant l'utilisation.
- Installez le die de dimensionnement, le die d'expansion, et le die de siège de balle selon les instructions fournies dans le manuel.

2. Utilisation:

- Assurez-vous que la presse est en position de repos avant de commencer.
- Chargez les douilles dans l'alimentateur de douilles (si disponible).
- Remplissez le mesureur de poudre AutoDrum avec la poudre appropriée.
- Suivez les étapes de rechargement en respectant les instructions spécifiques pour chaque étape.

3. Vérification:

- Après chaque lot de rechargement, vérifiez les munitions pour vous assurer qu'elles sont correctement chargées.
- Testez toujours un échantillon de munitions avant de les utiliser dans votre arme.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les composants usagés ou endommagés dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des matériaux dangereux, y compris les douilles usagées et les résidus de poudre.
- Contactez un centre de recyclage local ou une installation de déchets dangereux pour obtenir des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site Web du fabricant ou un point de contact local en Europe. Assurez-vous de vérifier régulièrement pour des mises à jour sur les rappels et les alertes de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une expérience de rechargement sécurisée et efficace avec le kit Lee LoadMaster. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduzione

Benvenuti nel manuale di istruzioni per la Lee LoadMaster Progressive Press. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di ricarica sicura ed efficiente per le munizioni calibro 45 ACP. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida di Sicurezza Generali

- Assicurati di utilizzare il prodotto in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danni o usura.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.
- In caso di emergenza o incidente, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortunio:** Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o polvere.
- **Manipolazione della Polvere da Sparo:** Conserva la polvere da sparo in contenitori appropriati e lontano da fonti di calore.
- **Caricamento dei Proiettili:** Assicurati che i proiettili siano compatibili con il calibro 45 ACP e segui le istruzioni per il caricamento.
- **Alimentazione dei Bossoli:** Non sovraccaricare il caricatore e verifica sempre che i bossoli siano in buone condizioni prima dell'uso.
- **Uso di Primer:** Maneggia i primer con cautela e segui le istruzioni per l'alimentazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Posiziona la pressa su una superficie stabile e piana.
- Assicurati che tutti i componenti siano correttamente assemblati e fissati.
- Collega il misuratore di polvere AutoDrum secondo le istruzioni del produttore.

2. Uso:

- Inizia con il dies di dimensionamento a lunghezza completa per preparare i bossoli.
- Utilizza il dies di espansione per polvere per creare spazio per la polvere da sparo.
- Carica la polvere nel misuratore AutoDrum e segui le istruzioni per il dosaggio corretto.
- Inserisci i proiettili nel dies di caricamento proiettili e assicurati che siano correttamente posizionati.
- Dopo il caricamento, controlla ogni munizione per eventuali difetti prima di utilizzarla.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e delle munizioni non utilizzate.
- I componenti della pressa devono essere smaltiti in conformità con le leggi sui rifiuti elettronici, se applicabile.
- Non gettare mai polvere da sparo o primer nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o dubbi riguardo alla sicurezza del prodotto, è importante contattare il produttore o un rivenditore autorizzato. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto per ricevere assistenza.

Conclusione

Segui queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro della Lee LoadMaster Progressive Press. La sicurezza è la priorità numero uno durante la ricarica delle munizioni. Per ulteriori informazioni, consulta il manuale del prodotto e le risorse disponibili online.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Prasy Progresywnej LOADMASTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup prasy progresywnej LOADMASTER firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać podczas użytkowania produktu. Proszę dokładnie przeczytać wszystkie sekcje, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do ładowania amunicji kal. 45 ACP. Używanie go do innych celów może być niebezpieczne.
- Prasa powinna być używana tylko przez osoby dorosłe, które posiadają odpowiednią wiedzę na temat obsługi sprzętu do ładowania amunicji.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od zbędnych przedmiotów.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących ładowania amunicji.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj prasy, jeśli jest uszkodzona lub niekompletna. Sprawdź wszystkie elementy przed rozpoczęciem pracy.
- Przechowuj materiały ładunkowe w bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Nie pozostawiaj prasy bez nadzoru podczas używania.
- Upewnij się, że wszystkie narzędzia i akcesoria są odpowiednio zamocowane przed rozpoczęciem procesu ładowania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Montaż:

- Umieść prasę na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane, w tym turrett, die, talerz na łuski oraz podajnik kapiszonów.
- Podłącz miarkę proszku AutoDrum zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Napełnij zbiornik proszku zgodnie z instrukcjami.
- Ustaw die do sizingu, die do rozszerzania proszku i die do osadzania pocisków w odpowiedniej kolejności.
- Pracuj w sposób systematyczny i nie spiesz się podczas ładowania.
- Regularnie sprawdzaj jakość ładowanej amunicji i upewnij się, że nie ma uszkodzeń.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszystkie odpady zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj zużytych materiałów ładunkowych ani uszkodzonych części prasy w miejscach publicznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania prasy LOADMASTER, należy skontaktować się z lokalnym przedstawicielem lub serwisem wsparcia.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z prasy progresywnej LOADMASTER.

Lee LoadMaster Progressive Press Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Lee LoadMaster Progressive Press tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä tämä opas tulevia tarpeita varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotteen käyttöympäristö on puhdas ja järjestetty.
- Käytä laitetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista laite ennen käyttöä, jotta voit varmistaa, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet kemikaaleja tai teräviä esineitä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että kaikki komponentit, kuten patruunasyöttimet ja jauhemittarit, on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan yritä käyttää laitetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Vältä liiallista voimaa laitetta käytettäessä; seuraa valmistajan ohjeita.
- Huolehdi riittävästä valaistuksesta työskentelyalueellasi.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta LoadMaster Progressive Press tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat, kuten tornit ja kuorilevyt, on kytketty oikein.
- Tarkista, että AutoDrum jauhemittari on asennettu ja säädetty oikein.

2. Käyttö:

- Lue käyttöohjeet ennen ensimmäistä käyttöä.
- Käynnistä laite ja tarkista, että kaikki toiminnot toimivat oikein.
- Seuraa tarkasti patruunoiden latausprosessia ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan oikein.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista käytön aikana.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä vaarallisia kemikaaleja tai laitteita tavalliseen jäteastiaan.
- Ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin, jos et ole varma, miten hävittää tuote oikein.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Lee LoadMaster Progressive Press on erinomainen työkalu, kunhan sitä käytetään oikein ja turvallisesti. Noudata yllä olevia ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja käytä tuotetta aina vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Introduktion

Tack för att du valt Lee LoadMaster Progressive Press. Denna produkt är designad för att säkerställa en effektiv och säker omladdning av ammunition. Det är viktigt att följa säkerhetsinstruktionerna noggrant för att minimera riskerna och maximera säkerheten under användningen.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Förvara alla komponenter utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd under omladdningsprocessen.
- Se till att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material för omladdning.
- Följ alltid säkerhetsprocedurer för hantering av krut och ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av pressen

- Placera pressen på en stabil och plan yta.
- Använd skruvar och fästen för att säkra pressen om det behövs.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan du börjar använda pressen.

2. Användning av pressen

- Fyll AutoDrum Pulvermätare med korrekt krut enligt specifikationerna.
- Installera hylsplate och dies enligt bruksanvisningen.
- Kontrollera att hylsfodringen och tändstiftsmatningen är korrekt installerade.
- Följ stegen för omladdning noggrant och kontrollera varje steg innan du går vidare.

3. Underhåll av pressen

- Rengör pressen efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Smörj rörliga delar regelbundet för att säkerställa smidig funktion.
- Inspektera pressen för skador eller slitage före varje användning.

Avfallshantering

- Avfall från omladdning, inklusive använda hylsor och rester av krut, ska hanteras enligt lokala föreskrifter.
- Undvik att slänga farligt avfall i vanliga sopor; kontakta lokala myndigheter för korrekt hantering.
- Förpackningar och komponenter som inte längre behövs ska återvinnas eller kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

Vid frågor eller för mer information, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din Lee LoadMaster Progressive Press. Tack för att du prioriterar säkerhet i din omladdningsprocess!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili lis LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS od společnosti Lee Precision. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečnosti, používání a likvidaci produktu. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho nového lisu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Ujistěte se, že výrobek je používán pouze pro určené účely.
- Dbejte na to, aby se děti a zranitelné osoby nedostaly do blízkosti pracovního prostoru.
- Při používání lisu noste vhodné ochranné brýle a rukavice.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je lis správně sestaven a všechny součásti jsou pevně připojeny.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí během provozu.
- Při práci s municí dodržujte všechny zákony a předpisy týkající se přebíjení nábojů.
- Používejte pouze doporučené komponenty a příslušenství od výrobce.
- Pokud zaznamenáte jakékoli abnormality během provozu (např. neobvyklé zvuky, odpor), okamžitě zastavte používání a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Umístěte lis na stabilní a rovnou pracovní plochu.
- Zkontrolujte, zda je lis pevně připevněn a že se při používání nepohybuje.
- Připojte všechny součásti podle pokynů výrobce, včetně die pro plné rozměry, die pro expanze prášku, die pro sezení projektilu, věže a AutoDrum měřiče prášku.

2. Použití

- Před přebíjením se ujistěte, že máte všechny potřebné komponenty.
- Naplňte měřič prášku a nastavte požadované množství prášku podle specifikací pro váš náboj.
- Vložte prázdné nábojnice do podavače nábojnic a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
- Spusťte lis podle pokynů výrobce a dbejte na bezpečnostní opatření uvedená výše.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci nebo vrácení výrobku výrobcí, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti nebo použití produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání lisu LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS. V případě jakýchkoli pochybností nebo dotazů neváhejte vyhledat odbornou pomoc. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při přebíjení nábojů.

